

- **MEDITAZIONE. IL SILENZIO DI DIO**  
..... 1
- **MISSIONNEWS. CORPUS DOMINI – SI PREGA INSIEME SUL PIAZZALE DEL MARKTPLATZ**  
..... 2
- **CALENDARIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE E DELLE ATTIVITÀ DELLA MISSIONE**  
..... 4

# passiamo la Parola

MENSILE DI INFORMAZIONE DELLA MISSIONE

## Editoriale

*Cari amici ed interessati della Missione Cattolica Italiana di Mannheim (MCI),*

gli italiani che fanno parte del territorio della Missione, considerando anche la regione del Rhein-Neckar, sono circa 18.000 e a tutti costoro la Missione vuole offrire: la possibilità di vivere la fede nella propria lingua; la possibilità di incontrarsi con altri connazionali per creare solidarietà e occasione di incontro; la possibilità di creare uno scambio culturale non solo italo - tedesco; l'opportunità di favorire il processo di integrazione.

Un *progetto pastorale* come quello della MCI non può tuttavia funzionare senza la necessaria e corretta *trasmissione e condivisione delle informazioni*. Quanto questo sia importante è provato dalla *disinformazione* che in questo ultimo periodo è circolata sulla Missione. Troppo spesso infatti ho sentito frasi come: „Non lo sapevo!“, „Ma esiste una Missione?“, „Ma cosa fa la Missione? Fa qualcosa?“, „C'è la possibilità di incontrarsi in Missione?“, „Ero convinto che la Missione fosse chiusa“, „La missione dipende dal consolato?“.

Con rammarico ho dovuto inoltre constatare che spesso le chiacchiere avevano più peso dei fatti. Per contrastare questa disinformazione e ottimizzare il servizio della Missione abbiamo voluto creare un mezzo di comunicazione che creasse un buon flusso di informazione sulla MCI per far conoscere esperienze, idee e progetti: un giornalino mensile, di poche pagine e dal titolo „passiamo la Parola“.

Questo giornalino sarà pubblicato in forma stampata per essere distribuito e digitale per essere facilmente consultabile e scaricabile da chiunque sul computer o sul telefonino.

Mi auguro che di questo giornalino si faccia un uso frequente per creare informazione vera da passare tra tutti coloro che hanno voglia di collaborare e che lo Spirito Santo, forza vivificante della Chiesa, possa anche attraverso questo mezzo mediatico suscitare voglia di fare, creatività, e unità.

Insieme a Don Antonio (Cooperatore), alla Sig.ra Isabella Di Miceli (Assistente pastorale), alla Sig.ra Stella Bosco (segretaria), alla Sig.ra Alfonsina Schiafone (Sacrestana), al Consiglio Pastorale, ai tantissimi volontari, vi auguro di fare insieme alla Missione Cattolica di Mannheim un cammino pieno di gioia e di serenità.

*Il vostro Missionario  
Don Theo Hipp*

### PROSSIMI BATTESIMI

Famiglia Lo Bue  
Domenica 28. giugno  
St. Sebastian – Marktplatz

### PROSSIMI MATRIMONI

Sposi Pancamo-Pecora  
Giovedì 23 luglio  
St. Sebastian – Marktplatz

### PROSSIME CELEBRAZIONI PER FAMIGLIE

Domenica 28. giugno  
Ore 15.30 , St. Sebastian – Marktplatz

Domenica 26. luglio  
Ore 15.30 , St. Sebastian – Marktplatz

### In memoriam...

*Panarisi Giuseppe 06 maggio.*

*Fallea Antonio 12 maggio*

*Pannozzo Antonio 31 maggio*

## IL SILENZIO DI DIO

### MEDITAZIONE



Nella vita di preghiera c'è un momento in cui tutto sembra finire. La realtà, talvolta amara in cui ci troviamo a vivere, ci porta ad essere pessimisti, allontanandoci sempre di più da Dio e facendoci passare la voglia di „parlare“ con lui. Nasce il dubbio, la nausea per un Dio che dice di impegnarsi per l'uomo e che invece sembra lasciarlo in balia di se stesso, quando invece più ci sarebbe bisogno di un Suo intervento. Dove sei Dio? Anche nella Bibbia sentiamo l'uomo lamentarsi a causa del silenzio di Dio. Ecco un esempio tratto dal libro del profeta Geremia: „ Se esco in aperta campagna, ecco il trafitti di spada; se percorro la città, ecco gli orrori della fame“ (Ger 14, 18ss). Al lamento segue poi la domanda angosciosa: „Hai forse- Dio - rigettato completamente Giuda ...? Tuttavia incredibilmente a questa domanda segue un atto di fede: „In te abbiamo fiducia...“. Il nostro rapporto con Dio , la nostra preghiera è sempre tra questi due estremi: la disperazione e la fiducia! La realtà sperimentata parrebbe farci inclinare verso la prima, ma la fede ci fa scegliere la seconda. L'esperienza del silenzio di Dio forse è necessaria ed utile perché purificante e premessa alla realizzazione del progetto di Dio nella nostra vita.

# MISSIONNEWS

NOTIZARIO DI ATTUALITÀ SULLA VITA DELLA MISSIONE

E DELLA CHIESA LOCALE

## TRATTATIVE SULLA NUOVA CHIESA LOCALE

IL 22 MAGGIO SI È SVOLTA UNA RIUNIONE TRA I RAPPRESENTANTI DELLA MISSIONE E DELLA CHIESA ST. BERNHARD

Desiderando una Chiesa che sia piú adatta alla celebrazione della messa della Missione e considerando la necessit  di parcheggi e di ambienti che possano essere utilizzati per le attivit  della Missione si   pensato di presentare la richiesta ai responsabili della St Bernhard. Per questo motivo il 22 Maggio si   svolta una riunione tra i rappresentanti della Missione, con a capo Don Theo, e i rappresentanti della St. Bernhard. Sono state presentate le necessit  e valutata la richiesta. L'incontro   stato positivo. Si aspetta adesso il parere del Consiglio Pastorale della parrocchia di St. Bernahard.



COME TUTTI GLI ANNI LA CHIESA CATTOLICA DI MANNHEIM SI RIUNISCE- QUEST'ANNO SENZA PROCESSIONE; PREGANDO IN DIVERSE LINGUE

Le comunit  dell'unit  pastorale Johannes XXIII  e le delegazioni a rappresentanza di tutte le Missioni in lingua straniera di Mannheim hanno pregato insieme sul piazzale del Marktplatz concludendo con la benedizione eucaristica. La preghiera   stata celebrata dal Decano K. Jung e Don Theo Hipp. Anche con un p  di pioggia si sono radunati numerosi partecipanti per pregare insieme una commovente preghiera di intercessione recitata in tutte le lingue dai rapresentati delle missioni e delle unit  pastorali, in abito tradizionale da adulti e giovani .

## I VINCITORI DEL CONCORSO MARIANO

SI   CONCLUSA LA PRIMA EDIZIONE DEL CONCORSO MARIANO MAGGIO 2020

La partecipazione alla I. Edizione del concorso mariano   stata davvero lodevole e le poesie prodotte molto belle. Scegliere le tre poesie da premiare non   stato facile, ma alla fine la giuria si   deciso ed ha premiato:

1. Posto - LUANA TAIBI per la poesia „Maria“;
2. Posto - LILLINA COSTANZA-VITALE per la poesia „Per la mia Madonnina“;
3. Posto - MARIO SPERANZA con la poesia „A Maria immacolata“.

## CORPUS DOMINI

### SI PREGA INSIEME PER MANNHEIM

#### WAS BEDEUTET PFINGSTEN FÜR MICH

EIN PFINGSTGEDANKE  
DES MANNHEIMER  
DEKANS KARL JUNG

\*Pfarrbrief 5/2020 Johannes XXIII

**An Pfingsten denke ich an die Frische des Heiligen Geistes. „Der Geist weht, wo er will“ – Er ist also eine unbändige und dynamische Kraft, die nicht von Menschen gemacht wird. Mein Primizspruch lautet: „Der Geist ist es, der lebendig macht“.**  
**An diesen „Geist“ glaube ich noch heute und ich vertraue diesem „Geist“, dass er uns Wege durch die Corona- Zeit weist ...**



## PREGHIERA PER MANNHEIM

**Oh Dio, Padre dell'umanit ,** Signore della storia, guarda all'Europa evangelizzata da Pietro e Paolo, dai profeti, dai monaci e dai santi martiri che con la vita hanno testimoniato la loro fede nel Figlio Tuo Ges  morto e risorto per la nostra salvezza.

**Donaci** di lavorare per una Europa dello Spirito fondata non soltanto sugli accordi economici, ma anche sui valori umani ed eterni.

**Che l'Europa** sia capace di conciliare, di accogliere e promuovere il rispetto della dignit  di ogni persona.

**Oh Dio Padre,** donaci di assumere con fiducia il nostro dovere di cittadini europei e di annunciare e diffondere il vangelo del Figlio tuo Ges  affinché si realizzi il tuo Regno di giustizia e di pace.

**Ascoltaci Signore** per intercessione della Beata Vergine Maria, di San Francesco d'Assisi, di San Benedetto da Norcia, di Santa Caterina da Siena e di San Bonifacio.

Preghiera di intercessione letta l'11 giugno durante la „Preghiera per Mannheim“.

## CATECHISMO PER TUTTI

### PERCHÉ LA SACRA SCRITTURA INSEGNA LA VERITÀ?

Perché Dio stesso è l'autore della Sacra Scrittura: essa è perciò detta ispirata e insegna senza errore quelle verità, che sono necessarie alla nostra salvezza. Lo Spirito Santo ha infatti ispirato gli autori umani, i quali hanno scritto ciò che egli ha voluto insegnarci. La fede cristiana, tuttavia, non è « una religione del Libro », ma della Parola di Dio, che non è « una parola scritta e muta, ma il Verbo incarnato e vivente » (san Bernardo di Chiaravalle).

### PERCHÉ LA CHIESA HA IL POTERE DI PERDONARE I PECCATI?

La Chiesa ha la missione e il potere di perdonare i peccati, perché Cristo stesso glielo ha conferito: «Ricevete lo Spirito Santo; a chi rimetterete i peccati saranno rimessi e a chi non li rimetterete resteranno non rimessi » (Gv 20,22-23). «Credo la risurrezione della carne».

### COME SI CONCILIA L'ESISTENZA DELL'INFERNO CON L'INFINITA BONTÀ DI DIO?

Dio, pur volendo « che tutti abbiano modo di pentirsi » (2 Pt 3,9), tuttavia, avendo creato l'uomo libero e responsabile, rispetta le sue decisioni. Pertanto, è l'uomo stesso che, in piena autonomia, si esclude volontariamente dalla comunione con Dio se, fino al momento della propria morte, persiste nel peccato mortale, rifiutando l'amore misericordioso di Dio.

### CHE COSA SIGNIFICA L'AFFERMAZIONE: „ FUORI DELLA CHIESA NON C'È SALVEZZA?

Essa significa che ogni salvezza viene da Cristo-Capo per mezzo della Chiesa, che è il suo Corpo. Pertanto non possono essere salvati quanti, conoscendo la Chiesa come fondata da Cristo e necessaria alla salvezza, non vi entrarono e non vi perseverarono. Nello stesso tempo, grazie a Cristo e alla sua Chiesa, possono conseguire la salvezza eterna quanti, senza loro colpa, ignorano il Vangelo di Cristo e la sua Chiesa, ma cercano sinceramente Dio e, sotto l'influsso della grazia, si sforzano di compiere la sua volontà conosciuta attraverso il dettame della coscienza.

## IL SITO INTERNET DELLA MISSIONE CATTOLICA ITALIANA DI MANNHEIM

### IL SITO INTERNET DELLA MISSIONE SI È RIVELATO ESSERE UN MEZZO INDISPENSABILE DI COMUNICAZIONE PER LA COMUNITÀ

Il Covid-19 ha imposto la distanza fisica tra le persone, ma grazie alla comunicazione digitale non è riuscito a bloccare la comunicazione così importante per gli affetti, per la formazione umana e spirituale, per la cultura, e per l'informazione in generale. L'internet - nel passato talvolta criticato - si è rivelato essere uno splendido strumento per sentirsi meno soli, per studiare, per essere informati sulla situazione attuale, ma anche per pregare, approfondire la propria fede, e celebrare addirittura a casa la liturgia della Parola domenicale. Durante tutto il periodo del Covid-19 il sito della Missione non ha cessato di svolgere la sua attività e anzi ha allargato con **MISSIONBLOG** la sua presenza con appuntamenti fissi di formazione spirituale durante la settimana. Martedì esce il settimanale „**Preghiamo insieme**“ ; Mercoledì il settimanale per i più giovani il „ **Youngmissionblog**; Venerdì la „**Lectio Divina** „ del giorno; Domenica la **Liturgia della Parola domenicale**“. Si tratta di un impegno

non indifferente che ha permesso durante il Lockdown a tanti fedeli di tener viva la propria fede. Il servizio continuerà ad essere offerto in questa forma almeno fino a quando si sarà impediti a partecipare ai momenti di formazione in Missione.



## YOUNGMISIONBLOG: UN SETTIMANALE PER I PIÙ GIOVANI DA NON PERDERE

UN GIORNALINO VIVACE CHE FORMA E DIVERTE CON UN LINGUAGGIO COMPRESIBILE E DIVERTENTE

**YoungMissionblog!** Questo il titolo del nuovissimo giornalino progettato e creato dall'assistente pastorale della Missione Isabella Di Miceli. Interrotte a causa del Covid-19 le attività di catechesi, la Sig.ra Di Miceli si è chiesta come si potesse continuare la formazione cristiana per i più piccoli e così è nata l'idea del giornalino settimanale da pubblicare sul sito della Missione. Il giornalino è a colori ed ha quattro pagine con uno splendido layout, figure attraenti, e un linguaggio facile. In prima pagina si trova sempre il Vangelo della domenica successiva, accompagnato da piccole spiegazioni e talvolta un fumetto da colorare. Nella seconda pagina si trova una proposta di preghiera sempre diversa con bellissime figure. Nella terza pagina viene proposta una bella

attività da realizzare che viene spiegata nei minimi dettagli. Qua e là sono inserite piccole preghiere e piccole curiosità. Di tanto in tanto vengono presentati anche le biografie dei santi più importanti.



Ad oggi sono usciti già 10 numeri.. Vale proprio la pena darci un'occhiata. Consigliato come sussidio anche per i Catechisti!

Team Pastorale

## UNA DOMANDA E UNA RISPOSTA SULLA BIBBIA

### CURIOSITÀ BIBLICHE: CHE COSA SIGNIFICA E DA DOVE DERIVA LA PAROLA ALLELUIA?

La parola Alleluia proviene dalla combinazione di due parole ebraiche: **hallelú=lodate e Yah=Yahvé**. Questa parola, che è un invito a *lodare il Signore*, è diventata una espressione di **lode e di gloria a Dio**, un'esclamazione che esprime contentezza religiosa, che i cristiani hanno ereditato dalla tradizione ebraica. Questa parola, ricevuta in eredità dalla Bibbia (e molto usata nella Liturgia della Sinagoga) passò nella Liturgia cristiana già al tempo degli Apostoli. Il suo significato letterale cambiò leggermente col tempo, giacché il *Lodate il Signore* si trasformò nell'espressione *Sia lodato il Signore* o, come diciamo spesso, *Benedetto sia il Signore*, o *Lodato sia il Signore*.



### CORPUS DOMINI: ORIGINE DELLA FESTA

La ricorrenza deve le sue radici nell'ambiente della Gallia belgica grazie alle rivelazioni della Beata Giuliana di Retine priora nel Monastero di Monte Cornelio a Liegi che nel 1208 vide durante un'estasi il disco lunare risplendente di luce candida, deformato però da un lato da una linea rimasta in ombra: da Dio intese che quella visione significava la Chiesa del suo tempo, che ancora mancava di una solennità in onore del SS. Sacramento. Il direttore spirituale della beata, il Canonico di Liegi Giovanni di Lausanne, ottenuto il giudizio favorevole di parecchi teologi in merito alla suddetta visione, presentò al vescovo la richiesta di introdurre nella diocesi una festa in onore del Corpus Domini. La richiesta fu accolta nel 1246 e venne fissata la data del giovedì dopo l'ottava della Trinità.

Tuttavia nel 1262 salì al soglio pontificio, col nome di Urbano IV, l'antico arcidiacono di Liegi e confidente della beata Giuliana, Giacomo Pantaleone. Ed è a Bolsena, proprio nel Viterbese, la terra dove è stata aperta la causa suddetta che in giugno, per tradizione si tiene la festa del Corpus Domini a ricordo di un particolare miracolo eucaristico avvenuto nel 1263.

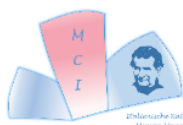
Si racconta che un prete boemo, in pellegrinaggio verso Roma, si fermò a dir messa a Bolsena ed al momento dell'Eucarestia, nello spezzare l'ostia consacrata, fu pervaso dal dubbio che essa contenesse veramente il corpo di Cristo. A fugare i suoi dubbi, dall'ostia uscirono allora alcune gocce di sangue che macchiarono il bianco corporale di lino liturgico e alcune pietre dell'altare tuttora custodite in preziose teche presso la basilica di Santa Cristina. Venuto a conoscenza dell'accaduto Papa Urbano IV istituì ufficialmente la festa del Corpus Domini estendendola dalla circoscrizione di Liegi a tutta la cristianità. La data della sua celebrazione fu fissata nel giovedì seguente la prima domenica dopo la Pentecoste (60 giorni dopo Pasqua). Così, l'11 Agosto 1264 il Papa promulgò la Bolla "Transiturus" che istituiva per tutta la cristianità la Festa del Corpus Domini dalla città che fino allora era stata infestata dai Patarini i quali negavano il Sacramento dell'Eucaristia.

## CALENDARIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE

### APPUNTAMENTI DELLE MESSE E ALTRE ATTIVITÀ

GIUGNO 2020			
GIORNO	ORE	CELEBRAZIONE	LUOGO /CHIESA
VEN 26	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
SAB 27	19.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
DOM 28	15.30	CELEBRAZIONE PER FAMIGLIE	ST. SEBASTIAN
	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
	19.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
LUGLIO 2020			
VEN 3	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
SAB 4	19.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
DOM 5	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
	19.15	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
VEN 10	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
SAB 11	19.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
DOM 12	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
	19.15	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
VEN 17	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
SAB 18	19.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
DOM 19	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
	19.15	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
VEN 24	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
SAB 25	19.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
DOM 26	15.30	CELEBRAZIONE PER FAMIGLIE	ST. SEBASTIAN
	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
VEN 31	18.00	SANTA MESSA	ST. SEBASTIAN
AGOSTO 2020			
DURANTE IL MESE D'AGOSTO NON VERRANNO CELEBRATE MESSE IN ITALIANO			

Missione Cattolica Italiana di Mannheim  
D 6, 9-11 (2° piano)  
68159 Mannheim  
Tel.: +49-(0)621-1221349  
[www.mci-mannheim.de](http://www.mci-mannheim.de)



Direttore responsabile  
Don Theo Hipp MISSIONARIO  
Redazione ed elaborazione layout  
Isabella Di Miceli ASSISTENTE PASTORALE  
Collaboratori  
TEAM PASTORALE DELLA MISSIONE

*Il mensile „passiamo la Parola“ viene pubblicato mensilmente e non ha fini di lucro ed è ad esclusivo uso informativo per la comunità della Missione Cattolica Italiana di Mannheim. Viene pubblicato in forma digitale e per mezzo stampa.*